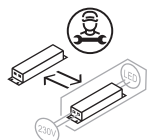


Ⓢ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓢ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓢ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source

lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓢ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammatillaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓢ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓢ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný (pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиодов) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓢ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓢ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svetidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓢ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilebilir. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zameniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvetnom tijelu može zameniti samo kvalificirana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓢ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓢ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓢ SLR 2019/2020 Nekeičiāmas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiāmas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓢ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avots (tikai LED) nomainīu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Zamena svetilnika nemoguća. EN60598-1 Moguća zamena svetilnika (tipički svetlodioda) specijalistom. Zamenu džerela svetla ovog svetilnika dozvoljava se izvršavati liš kvalifikovanom osoblju. Ⓢ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.



Ⓢ Austauschbare Vorschaltgeräte durch einem Fachmann. Ⓢ Replaceable control gear by a professional. Ⓢ Balast électronique remplaçable par un professionnel. Ⓢ Meccanismo sostituibile da un professionista. Ⓢ Equipo de control reemplazable por un profesional. Ⓢ Dispositivo de control substituível por um profissional. Ⓢ Μηχανισμός ελέγχου αντικαθιστούμενος από επαγγελματία. Ⓢ Door een professional vervangbare voorschakelapparaat. Ⓢ Styrdon utbytbar av behörig fackman. Ⓢ Ammatillaisen vaihdettava ohjauslaitteet. Ⓢ Betjeningsutstyret kan skiftes ut av fagperson. Ⓢ Kontroludstyr, der kan udskiftes af fagperson. Ⓢ Přednádnik vyměnitelný profesionálním pracovníkem. Ⓢ Возможна замена механизма управления специалистом. Ⓢ A vezérlést szakember cserélheti. Ⓢ Wymienny oprzęt sterujący, który może zostać wymieniony wyłącznie przez specjalistę. Ⓢ Prednádnik vymeniteľný profesionálom. Ⓢ Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Ⓢ Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol tertibatı. Ⓢ Upravljački uređaj koji može zameniti profesionalni električar. Ⓢ Echipament de control înlocuibil de către un profesionist. Ⓢ Механизм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. Ⓢ Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadis. Ⓢ Specialistų keičiāmas valdymo įrenginys. Ⓢ Kontroles aprkiojuma nomainīu veic profesionālis. Ⓢ Zamenljivi upravljački uređaj od strane profesionalca. Ⓢ Moguća zamena mehanizma keruvannya specijalistom. Ⓢ Тек кәсіби маман ауыстыратын басқару механизмі.

Ⓢ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓢ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓢ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓢ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓢ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammatillaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓢ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓢ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný (pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиодов) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓢ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓢ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓢ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svetidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓢ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilebilir. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zameniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvetnom tijelu može zameniti samo kvalificirana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓢ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓢ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓢ SLR 2019/2020 Nekeičiāmas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiāmas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓢ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avots (tikai LED) nomainīu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓢ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓢ SLR 2019/2020 Zamena svetilnika nemoguća. EN60598-1 Moguća zamena svetilnika (tipički svetlodioda) specijalistom. Zamenu džerela svetla ovog svetilnika dozvoljava se izvršavati liš kvalifikovanom osoblju. Ⓢ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.



Ⓢ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓢ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓢ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓢ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓢ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓢ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓢ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓢ Alle elektriske aanslutninger moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓢ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓢ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset yhtennät. Ⓢ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓢ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓢ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓢ Подключеніє всіх електричних з'єднань повинні виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓢ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓢ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓢ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓢ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓢ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓢ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓢ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓢ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓢ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓢ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓢ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓢ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓢ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓢ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓢ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags! Ⓢ Caution, risk of electric shock! Ⓢ Attention, risque de choc électrique! Ⓢ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓢ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓢ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓢ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓢ Varning, risk för elstö! Ⓢ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓢ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓢ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓢ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓢ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓢ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓢ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓢ Pozor, hrozí nebezpečnostv zásahu elektrickým proudem! Ⓢ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓢ Dikkat, elektrisk çarpması riski! Ⓢ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Atentie, risc de șoc electric! Ⓢ Внимание, опасность от электрических удар! Ⓢ Ettevaatus, elektrilöögiht! Ⓢ Dmesio, elektros smūgio pavojus. Ⓢ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓢ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Увара, можливе ураження струмом! Ⓢ Электр тогының!



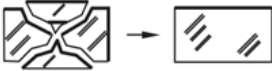
Ⓢ Nicht in die eingeschaltete Lichtquelle starren. Die Leuchte muss so positioniert werden, dass ein dauerhaftes Starren in die eingeschaltete Lichtquelle, aus einer Distanz von weniger als 4m nicht zu erwarten ist. Ⓢ Do not stare at the operating light source: The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 4 m is not expected. Ⓢ Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement : le luminaire doit être positionné de façon que personne ne puisse le fixer du regard à une distance inférieure à 4 m 2 mètres. Ⓢ Non fissare la fonte luminosa in funzione.

L'impianto di illuminazione deve essere posizionato in modo che non sia prevedibile aspettarsi di guardare in modo fisso e prolungato nell'impianto stesso a una distanza inferiore a 4 m. Ⓢ No mire hacia la fuente de luz mientras está encendida: el foco debería colocarse de tal forma que no se pueda mirar fijamente hacia él desde una distancia inferior a 4 m. Ⓢ Não olhar fixamente para a fonte de luz em funcionamento: A luminária deve ser posicionada de tal forma que não seja possível olhar permanentemente para a fonte de luz ligada a uma distância inferior a 4 m. Ⓢ Μην κοιτάτε απευθείας τη φωτεινή πηγή που είναι σε λειτουργία: Το φωτιστικό σώμα πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να μην αναμένεται παρατεταμένο κοίταγμα απευθείας μέσα στο φωτιστικό σώμα από απόσταση μικρότερη από 4 m. Ⓢ Kijk niet gedurende langere tijd in de werkende lichtbron: plaats de armatuur zodanig dat langdurig starren in de armatuur van dichterbij dan 4 m verhindert wordt. Ⓢ Stirra inte in i en påslagen ljuskälla: Armaturen ska placeras så att en längre tids stirrande in i armaturen på ett avstånd närmare än 4 m inte förväntas. Ⓢ Älä tuijota valoa: Valaisin tulisi sijoittaa siten, että ei ole odotettavissa, että sitä tuijotettaisiin pitkään aikaa alle 4 metrin päästä. Ikke stirr inn i lyskilden når den er slått på. Ⓢ Armaturet må plasseres slik at det ikke kan forventes at noen vil stirre permanent inn i den påslåtte lyskilden fra en avstand på mindre enn 4 m. Ⓢ Undgå at kigge direkte ind i driftslyskilden. Armaturet skal placeres således, at det ikke forventes, man over længere tid må stirre lige ind i armaturet fra en afstand under 4 m. Ⓢ Nedivjeite se do zapnutého svetelného zdroje. Světidlo musí být umístěné tak, aby nemožňovalo trvale se dívat do zapnutého světelného zdroje ze vzdálenosti menší než 4 m. Ⓢ Не рекомендується поглядати на включений источник света. Світильник необхідно розполагати таким образом, чтобы максимально устранить возможность длительного наблюдения за источником света с расстояния менее 4 m. Ⓢ Ne nézzen bele a felkapcsolt fényforrásba: A lámpatestet úgy kell elhelyezni, hogy 4 m-nél közelebből várhatóan ne nézzenek bele hosszabb ideig. Ⓢ Nie należy patrzeć bezpośrednio na uruchomione źródło światła: oprawa powinna być umieszczona tak, by w normalnych okolicznościach nie dochodziło do bezpośredniego kierowania wzroku na oprawę z odległości mniejszej niż 4 m. Ⓢ Nepozerajte se do zapnutého svetelného zdroja: Svetliedlo by sa malo nasmerovať tak, aby nebolo možné do svetelného zdroja pozerať dlhší čas zo vzdialenosti menšej ako 4 m. Ⓢ Ne glejte v vklopljen vir svetlobe. Svetilka mora biti nameščena tako, da ni pričakovati trajnega strmenja v vklopljen vir svetlobe z razdalje, manjše od 4 m. Ⓢ Çık ışık kaynağına bakmayın. Lamba, 4 m'den daha yakın bir mesafeden açık ışık kaynağına sürekli bakmanın mümkün olmadığı bir şekilde konumlandırılmalıdır. Ⓢ A Nemojte zuriti u uključeni izvor svetlosti. Rasvjetna tijela treba postaviti tako da se ne očekuje produženo zureenje u uključeni izvor svetlosti na udaljenosti manjoj od 4 m. Ⓢ Nu va uitati direct în sursa de lumină funcțională: corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât să nu fie nevoie să va uitati direct în corpul de iluminat la o distanță mai mică de 4 m. Ⓢ Не се взирайте в работещия източник на светлина: Осветителното тяло трябва да е така разположено, че да не се очаква продължително взиране в осветителното тяло на по-близо разстояние от 4 m. Ⓢ Ärge vaadake töötavasse valgusallikasse: Valgusti on paigutatud nii, et pikemaajalise vaatamisega valgustisse lähemalt kui 4 m pole arvestatud. Ⓢ Nežiūrėkite į veikiančią šviesos šaltinį: šviestuvą turi būti pastatytas taip, kad į jį nebūtų galima žiūrėti mažesniu nei 4 m atstumu. Ⓢ Neskaties uz ieslēgtu gaismas avotu: Gaismeklis jānovieto tā, lai ilgstoša skatīšanās gaismeklī būtu tuvāk par 4 m nav iespējama. Ⓢ Nemojte gledati direktno u uključeni izvor svetlosti. Reflektor mora biti pozicioniran tako da se ne očekuje dugotrajno zureenje u uključeni izvor svetlosti sa udaljenosti manje od 4 m. Ⓢ Не рекомендується дивитися на вимкнене джерело світла. Світильник необхідно розташувати таким чином, щоб звести до мінімуму можливість тривалого спостереження за джерелом світла з відстані менше 4 m. Ⓢ Жұмыс істеп тұрған жарық көзіне ұзақ қарамаңыз: шамдалға ұзақ қараған жағдайда ол зиян тигізбес үшін, ол 4 м-ден кем емес қашықтықта орналасқан болуы керек.



Ⓢ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. Ⓢ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓢ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓢ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓢ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓢ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓢ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓢ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamselsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. Ⓢ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. Ⓢ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai otta yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Ⓢ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Ⓢ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Ⓢ Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do zberného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ⓢ Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Ⓢ Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladéka dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyjűftési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. Ⓢ To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ⓢ Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použitie zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Ⓢ S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjne odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. Ⓢ Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. Ⓢ Označka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Ⓢ Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul

folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. Ⓜ Маркировка означает, что этот продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Ⓜ See mǎrgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. Ⓜ Šis ženklīnīmas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. Ⓜ Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. Ⓜ Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. Ⓜ Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. Ⓜ Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



Ⓜ Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen. Ⓜ Replace any damaged or cracked protection shield screens. Ⓜ Remplacez tout écran de protection endommagé ou fendu. Ⓜ Sostituire eventuali schermi dello scudo di protezione danneggiati lesionati. Ⓜ Sustituya cualquier pantalla de protección dañada o rota. Ⓜ Αντικαταστήστε τις οθόνες προστασίας που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν ρωγμές. Ⓜ Vervang alle beschadigde of gebroken veiligheidschermen. Ⓜ Byt ut eventuella skadade eller sprucknaskyddssköldskärmar. Ⓜ Vahingo-
ituneet ja murtuneet suojakalvot on vaihdettava. Ⓜ Bytt ut skadede eller sprukkede beskyttelsesskjoldskjermer. Ⓜ Beskadigede eller revnede beskyttelsesskjold skærme skal udskiftes. Ⓜ Vyměňte jakékoli poškozené nebo popraskané ochranné kryty. Ⓜ Замените все поврежденные или треснувшие защитные экраны. Ⓜ Cserélje ki a megsérült vagy repedt védőburkolatokat. Ⓜ Wszystkie uszkodzone elementy osłon ochronnych należy wymienić. Ⓜ Vyměňte všetky poškodené alebo prasknuté ochranné fólie obrazovky. Ⓜ Zamenjajte vse poškodovane ali razpokane zaščitne zaslone. Ⓜ Zarár görmüş veya çatlamış ekran koruma kılıflarını değiştiriniz. Ⓜ Zamijenite sve oštećene ili puknute zaslone sa štitnikom. Ⓜ Подменете всички повредени или напукани защитни екрани. Ⓜ Vahetage välja kõik kahjustatud või pragunenud kaitseklid. Ⓜ Pakeiskite pažeistus arba itrukusius apsauginio skydo ekranus. Ⓜ Nomainiet bojatus vai ielplaisājušus aizsargekranus. Ⓜ Zamenite sve oštećene ili napukle ekrane sa štitnikom. Ⓜ Замініть усі пошкоджені або тріснуті захисні екрани. Ⓜ Кез келген зақымдалған немесе шытынаған қорғаныс қалқанының экрандарын ауыстырыңыз.

Ⓜ Vahetage välja kõik kahjustatud või pragunenud kaitseklid. Ⓜ Pakeiskite pažeistus arba itrukusius apsauginio skydo ekranus. Ⓜ Nomainiet bojatus vai ielplaisājušus aizsargekranus. Ⓜ Zamenite sve oštećene ili napukle ekrane sa štitnikom. Ⓜ Замініть усі пошкоджені або тріснуті захисні екрани. Ⓜ Кез келген зақымдалған немесе шытынаған қорғаныс қалқанының экрандарын ауыстырыңыз.



C10238698
G11174753
21.09.23

© LEDVANCE Ltd, Aquila House
Delta Crescent, Westbrook, Warrington
WA5 7NR, United Kingdom



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com